Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

GBWK Docket No.:

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとお り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に 続い て記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,	
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主 題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名 のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、 最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載 されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	METHOD AND DEVICE FOR NUMERICAL	
,	ANALYSIS OF FLOW FIELD OF IMCOMPRESSIBLE	
	VISCOUS FLUID, DIRECTLY USING V-CAD DATA	
その明細書を (該当する方に印を付す)	the specification of which (check one)	
□ ここに添付する。	is attached hereto.	
<td <="" color="1" rowspan="2" td=""><td>was filed on 12 December 2003 as PCT International application Number PCT/JP2003/015971 (if applicable)</td></td>	<td>was filed on 12 December 2003 as PCT International application Number PCT/JP2003/015971 (if applicable)</td>	was filed on 12 December 2003 as PCT International application Number PCT/JP2003/015971 (if applicable)
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前配明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。		I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条(a)項に従い、 本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有すること を認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a).	

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条にもとづく下記の外国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign appl 先の外国出願	ications			Priority cl 優先権の	
PCT/JP2003/015	971 Internation	nal/PCT 1	2 December 2003	\boxtimes	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Mont (出願の年月	h/Year Filed) i E)	Yes あり	No なし
No. 379214/200	2 Japan	27 [December 2002	\boxtimes	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Mont (出願の年月	h/Year Filed) l 日)	- Yes あり	No なし
	-				
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Mont (出願の年月	h/Year Filed) l 日)	Yes あり	No なし
私は、合衆国法典第 衆国特許出願の利益を 載の主題が合衆国法典 で先の合衆国出顧に 出願の出願日と本願の の間に公表された連邦 項に記載の所要の情報 認める:	4第35部112条第1項 間示されていない限度 D国内出願日または PG B規則法典第37部1章)範囲各項に記 質に規定の態模 において、先の CT 国際出願日 章第 56 条(a)	I hereby claim the benefit under Code §120 of any United St below and insofar as the subjectation of this application in the first paragraph of Title 35. United States application in the first paragraph of Title 35. United States application of Fed which occurred between the application and the national of date of this application:	tates application ect matter of ea tot disclosed in a manner providited States Codese material informations of filing date of	n(s) listed ach of the the prior led by the le, §112, I mation as s, §1.56(a) the prior

(Application Serial No.) (Filing Date)

(Application Serial No.) (Filing Date)

(現 況)(Status)(特許済み、継続中、放棄済み)(patented, pending, abandoned)(現 況)(Status)(特許済み、継続中、放棄済み)(patented, pending, pendi

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信じるところに従った陳述であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願にたいして付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宜言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issue thereon.

abandoned)

Japanese	Language	Declaration

委任状: 私は、下配発明者として、以下の代理人をここに 選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一 切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) Power of Attorney: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

CUSTOMER NO. 113, currentiy
B. Franklin Griffin, Jr. Reg. No. 19,334
F. Prince Butler Reg. No. 25,666
Fred S. Whisenhunt Reg. No. 24,378
Joerg-Uwe Szipl Reg. No. 31,799
Richard J. Gallagher Reg. No. 28,781

書類の送付先:

Send Correspondence to:

GRIFFIN & SZIPL, P.C. 2300 Ninth Street South, Suite PH-1 Arlington, VA 22204 Customer No. 113

直通電話連絡先: (名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (703) 979-5700 Facsimile: (703) 979-7429

唯一のまたは第一の発明者の氏名	1-00	Full name of sole or first inventor Kangbin LEI
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Residence Kanglin LEI JUNE 17, 2005
	RIKEN, 2-1, Hiros	sawa, Wako-shi, Saitama 351-0198, JAPAN
国籍		China China
郵便の宛先 		Post Office Address Same as above
第2の発明者の氏名(該当する場合)	2-00	Full name of second joint inventor, if any Masako IWATA
同第2発明者の署名	日付	Masabe Swata JUNE 17, 2005
住所 C/O	RIKEN, 2-1, Hiros	Residence sawa, Wako-shi, Saitama 351-0198 , JAPAN
国籍		Citizenship Japan A
郵便の宛先		Post Office Address Same as above
•		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

3-50 第3の発明者の氏名 Full name of third joint inventor Ryutaro HIMENO 同第3発明者の署名 日付 Third Inventor's signature Date JUNE 17, 2005 vitar Domeno 住所 c/o RIKEN, 2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 351-0198, JAPAN Citizenship 国籍 Japan Post Office Address 郵便の宛先 Same as above Full name of fourth joint inventor
Kiwamu KASE 第4の発明者の氏名(該当する場合) Date 同第4発明者の署名 日付 Fourth Inventor's signature JUNE 17, 2005 住所 c/o RIKEN, 2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 351-0198, Citizenship 国籍 Japan Post Office Address 郵便の宛先 Same as above 第5の発明者の氏名(該当する場合) Full name of fifth joint inventor 同第5発明者の署名 日付 Fifth Inventor's signature Date Residence 住所 Citizenship 国粹 Post Office Address 郵便の宛先 Full name of sixth joint inventor 第6の発明者の氏名(該当する場合) 同第6発明者の署名 Sbth Inventor's signature Date 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍 郵便の宛先 Post Office Address

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 および署名を提供すること。)

The Horas again

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)